



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/717
3 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Розмари СЕМАФУМУ (Уганда)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1991 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Доклад Экономического и Социального Совета".
2. На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила передать на рассмотрение Третьего комитета определенные главы доклада Совета 1/, которые были рассмотрены Комитетом по соответствующим пунктам повестки дня (см. A/C.3/46/1).
3. Третий комитет рассматривал пункт 12 на своих 27, 30, 35, 53 и 55-м заседаниях, состоявшихся, соответственно, 31 октября, 5 ноября, 8 ноября, 27 и 29 ноября 1991 года. Ход обсуждения этого пункта в Комитете отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/46/SR.27, 30, 35, 53 и 55).

1/ Будет издан как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 3 (A/46/3/Rev.1).

4. Для рассмотрения этого пункта повестки дня Комитету были представлены следующие документы:

- a) доклад Экономического и Социального Совета за 1991 год (A/46/3 и Add.1);
- b) письмо представителей Венгрии и Украины при Организации Объединенных Наций от 12 сентября 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/467);
- c) письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/520);
- d) письмо Постоянного представителя Конго при Организации Объединенных Наций от 9 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/555).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект решения A/C.3/46/L.23

5. На 30-м заседании 5 октября представитель Швеции внес на рассмотрение Комитета проект решения A/C.3/46/L.23, озаглавленный "Неправительственные организации", авторами которого являлись Болгария, Бурунди, Греция, Ирак, Ирландия, Кипр, Коста-Рика, Куба, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Никарагуа, Оман, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Филиппины, Франция, Чили, Швеция и Эфиопия.

6. На своем 35-м заседании 8 ноября Комитет принял проект решения A/C.3/46/L.23 без голосования (см. пункт 13, проект решения I).

7. На том же заседании представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сделал заявление.

B. Проект резолюции A/C.3/46/L.62

8. На 53-м заседании 27 ноября представитель Чили внес на рассмотрение Комитета проект резолюции A/C.3/46/L.62, озаглавленный "Социальное развитие", авторами которого являлись Австрия, Алжир, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Беларусь, Болгария, Боливия, Бразилия, Вануату, Венесуэла, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Кипр, Киргизия, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лесото, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Монголия, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Сальвадор, Самоа, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Югославия и Ямайка; впоследствии к числу авторов присоединилась Индия.

9. На 55-м заседании 29 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/46/L.62 без голосования (см. пункт 12).

10. На том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление.

11. По рекомендации Председателя Комитет принял проект решения по докладу Экономического и Социального Совета (см. пункт 13, проект решения II).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

12. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Социальное развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на решение 1991/230 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1991 года,

принимая к сведению общие прения в ходе сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи,

учитывая пункт 42 принятой 30 сентября 1991 года Декларации министров иностранных дел Группы 77 2/, который гласит: "Министры подтвердили важное значение социальных вопросов в рамках системы Организации Объединенных Наций. Они подчеркнули необходимость совместных усилий развивающихся стран по координации и согласованию их позиций в этой области. В этой связи министры приветствовали возможность созыва всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития",

принимая во внимание прения в Третьем комитете по пункту, озаглавленному "Социальное развитие", и широкую поддержку, выраженную в отношении всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и проходящих консультаций,

принимая к сведению заявления, сделанные в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии Генеральным директором по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и руководителем Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам,

ссылаясь на резолюцию 42/125 от 7 декабря 1987 года, в которой были одобрены Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее 3/,

2/ A/46/520, приложение.

3/ E/CONF.80/10.

ссылаясь также на резолюцию 44/65 от 8 декабря 1989 года, в которой была подтверждена действительность Руководящих принципов в качестве надлежащей основы для будущих мероприятий в области социального обеспечения и развития,

учитывая Декларацию социального прогресса и развития, провозглашенную Ассамблеей в ее резолюции 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года,

сознавая растущее международное понимание того, что экономические и социальные факторы являются важными элементами мира и безопасности,

1. приветствует решение 1991/230 Экономического и Социального Совета, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю провести со всеми государствами-членами консультации о возможности созыва всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и представить доклад на очередной сессии Совета в 1992 году;

2. приветствует также решение Генерального секретаря назначить специального представителя для проведения этих консультаций от его имени и предлагает Специальному представителю должным образом учесть в его докладе Генеральному секретарю мнения, высказанные в Генеральной Ассамблее и Третьем комитете относительно всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития;

3. призывает правительства в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным представителем посредством активного участия в этих консультациях;

4. просит соответствующие органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций оказывать, при необходимости, содействие Генеральному секретарю и его Специальному представителю в ходе этих консультаций;

5. призывает Экономический и Социальный Совет после рассмотрения доклада Генерального секретаря, испрашиваемого в решении 1991/230 Совета, сделать соответствующую рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии.

* * *

13. Третий комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Неправительственные организации

Генеральная Ассамблея, принимая к сведению решение 1991/219 Экономического и Социального Совета от 22 мая 1991 года, просит Экономический и Социальный Совет рассмотреть на его очередной сессии 1992 года условия, необходимые для эффективного функционирования Группы по неправительственным организациям.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Доклад Экономического и Социального Совета

Генеральная Ассамблея принимает к сведению соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета 4/.

4/ Будет издан как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 3 (A/46/3/Rev.1).